

ՊԱՏՄԱԿԱՆ

ՀԱՅՈՑ ԴԻԹԸ

ՎՐԱՑ ԲԱՇԳԱԿԱՊՐՈՒԹԵԱՆ ՄԵԶ

Վրացիներու հին տարեգիրքները, «Խ-ԷՐԵՎԱՆ Մշ-Վ-  
Հ-Ե-Ք» գորս վախթանկ Զ. զբուռ և օրէնսդիր թագա-  
սորը սըբազըթ և կարգի ուրաւ մը. դարուն սկիզբ, —  
անշատեպով մը կը սկսին, որուն համեմատ Հայերն ու  
վրացիները առաջ եկած են երկու եղբայրներէ, Առև և  
կարելու, որք էին Յաբերի սերնդին Տօհու-ի (Բոր-  
գուի) որդիները: Այս նոր վկայութիւնը վրացիներու տա-  
րեգիրքներուն մէ, — որոնք ի՞ ։ դարուն զըսած են, —  
փոխ առնուած է Մովսէս Խորենացիին, որուն հեղի-  
նակութիւնը շեմ այն ասով ծան խախտած չէ որ կարէ  
ի ըլլայ ըսել իր Հայոց գոտինութեան համար թէ՝ ոչի  
արուեստական ծաղկաբաղ մըն է օտար կամ ազգային աղ-  
բիւրներէ մողլուած:

Այսոր, հայ պատմագրին ու վրացիներու տարեգիրքնե-  
րու խմբագրեն վախթանկի յշացած զաշափարը Հայե-  
րու և վրացիներու միանց նահապետական սերնդի մը  
ծագած ըլլանուն մասին, բոլորովին միկ կողմ նետուած  
ու հերթուած է լեզուագիտների և մարդաբանների,  
ոոնք ամէն զբուռներէն աւելի կարող են. ըստաբանեւ-

զանազան ցեղերու մէջ եղած առ կամ հեռաւոր ազգականութեան դժուարայումելի խնդիրը : Հայերը, ըստ համեմատական Լեզուաբանութեան վկայութեան, իւլ պատկանին և լը շերպական ազգերու խմբին, մնչդեռ վրացիները՝ որոնք որոշեալ լեզուներու (արիական, սեմական, տուրքանեան) ոչ մէջ ընտանիքին մասը իւլ կազմեն՝ անկախ խումբ մը կազմած են, որուն վրական անունը տրուած է : Նոյնպիս մարդանափական գննութիւնները մէջ կը սորվեցնեն թէ : Որենց հասակով ու զանկի ձեռով՝ վրացիները և Հայերը ծերմակ ցեղի երկու տարբեր որպարներ են :

Այսու հանդերձ մէկ դարուն մէջ կազմուած առանդավորը, որուն համեմատ Հայերը և վրացիները ազգականութեան կապով մը միացած են իրարու, իր գուութեան երազունութը և մեկնութիւնը ունի պատմութեան մէջ, ինչպէս նաև ունի ըստ բասականի կարեւորութիւն : Այս առանդավորը ձնունդ առաւ վրացիներու և Հայերու միջև եղած յարաբերութիւններին՝ և կերպով մը ամրացուց ու սրբազոր ծեց առեւ-տրական շահերու կապերն արևելեան այս երկու հրա մէջ ազգերուն, որոնք հաջար տարիին առելի է որ Անդրկովկասի մէջ վով վովի կ'ապրին : Առանդավորները, ինչպէս գրտենք, երբեք մեջի չեն խօսեր իսկական ապազայի մը վրայ, այլ մոշտ անցեալի մասին կը խօսի, ճնունդ առնելով՝ դարերու ընթացքին մէջ՝ մողովով իւլ գաղափարներուն, բարբերուն և ընկերական կեռաքի կընդունու յօրինուածութենք :

Այս պատմական տագնապները՝ որոնցից անցած է վրաստան, վեցը յիշուած աւանդավեպին առաջ նրա հայրաբաժն են:

Վրացիներու քաղաքական ու զրօնական յարաբերութիւնները Հայուստանի են, իր անկախութեան մամանակ, Հայերու զաղթումը չ վրաստան, որ սկսած է Եղարուն և մինչև մեր օրեցը շարունակուած, անշաղար բաղկումները պարսիկներու և թուրքերու են, բոլոր այս պարագաները մինչոյն լին տակ ճնշած են երկու ժողովուրդները, որի թիւ և ժագումով երարժ օտար, բայց հասասարապէս չարչարուած են բախուին ձեռքը և իրենց կրած մինչոյն աշխարհներու յիշատակովը միացած երարու: Յանի՝ ոմիախողութիւնը միակ շաղախն է որ երարու կը կապէ մարդեկը. Կրմեցը ամրացնող զաղախ մը, որուն վը ըստ նոր շլէփ մը կը բարձրանայ մամանակի աւելակնելուն դէմ. և վրաստանի ու Հայուստանի պատմութիւնը ալ մեջի միայն կը խօսի ժողովորդին տառապանքներու, քանդուած զեղերու, պղծուած սրբավայրներու, և այս վրայ:

Վրաստանի տարեգիրքները առաջին անգամ կը յիշասակեն Հայերը, ըստով թէ՝ Քրիստոնէական հաւատութիւնը գունած են մինչոյն աղբիորդ, այսինքն Բիւզանդիոնի: Հայոց եկեղեցին բաժանումը, որ ընդունեց Յիսուս Քրիստոսի միակ բնութեան՝ այսինքն աստուածացին բնութեան՝ վարդապետութիւնը, (հակառակ Որբորքս վարդապէ)

պատասխան), - պաղպաղուի տղողին առեն ուրիշ և  
զի ունեցաւ : Բայց Հայերու այս բաժանումը յունական  
եկեղեցին՝ փոքրութիւն մը առաջ չըերաւ վրացին  
րու և Հայերու միջև . ոյն իսկ վրաստանի գաւառների  
միուն մէջ, ՚ Ասմիեթի , ազատորին հաստատուած կը աւ  
նենք լուսաւորչեան եկեղեցին : Իրաւ է մԱ և մի  
դարերուն բազրատ դէ, դասիթ և թամարա թագաւո  
ներու փորձերը, Միսիթար Գօշի ձեռամբ, Երկու ե  
կեղեցիները մրացնելու համար անպտուշ մնացին .  
Բայց ասոր համաց բարեկամական կապերը չվնասու  
ցան : Դասիթ թագաւորի իշխանութեան առեն՝ Հա  
յերը բոլորովին վրաստանի պաշտպանութեան տակ մը  
տան : Այս թագաւորը՝ Փոքր Ասիր մէջ եղած խաչա  
կըութենին օգուտ քաղելով՝ Մելուկեան թուրքերու  
ձեռքին վրաստանը ազատոց, Հայերու մայրաքաղաքը՝  
Ասիր՝ առան, և տնտեսական շահերու տեսակիով : Հա  
յերը աերուած գաւառներին փոխագրեց վրաստանի ան  
մարդաբնակ կամ նոր Հինուած քաղաքները : Վրական ու  
ըեզերքները և նոյն իսկ հայ պատմէները կը հասու  
առեն թէ՝ դասիթ թագաւորը կը սկըցէր Հայերը, և  
այնչափ թուրասու էր երեսց կըօնքին մասին որ՝ Հա  
յոց եկեղեցին կը մտնար ու հայ քահանաներու օրենու  
թիւնը կ'ընդունէր : Ոչ մայն կըօնքի մասին Հայոց  
ազատութիւնը որ և է սեղմումք չէր ենթարկուած, այլ

նոյն իսկ Քաղաքական ամէն տեսակ իրաւունքներ կը վարելին : Մասնաւոր հոգածութիւն ցոյց կուտար կառավարութիւնը Հայոց, որոնք գեղերու մէջ Վրացիներու հետ խառնուած էին . իսկ Քաղաքներու մէջ՝ տեսակ մը ինքնավարութիւն և առանձնաշնորհութեր կը վայելին, Թաղդատմամբ ուրիշ օտարականներու : Այսպէս՝ օրէնակի Համար՝ Դատարաններու առջև Մինչըար Գօշի (ժի՞ շար) հայկական օրդնքներովը կը դատուիին, որոնք Վրացերէնի թարգմանուած էին և որոնք աւելի ետքը Վախթանգ Զ թագաւորի օրինագրքին մէջ անցած են : Զինուորական ու զարչական կարեալրազոյն պաշտօններ ինչպէս Վրացիներուն նոյնպէս Հայոց կը տրուիին, եթէ այս վերջինները ստանձնելու կարող ըլլային : Սոմբութիր մէջ, օրէնակի Համար, Գոխարքայի պաշտօնը միմայն հայկական ընտառիքի մը անդամներուն տրուած էր : Թամարացի Եշխանութեան առեն, Թագարիս Միարունքի հայագրին՝ արքունեաց ամինին նախամեծար խորհրդատուն եղաւ . իրեն յանձնուած էր «երեխային» կոչուած մեծ թագուհոյն առեն՝ Փոքր Աստիճան և Պարսկաստանի դժմ՝ անընդեաւ մշուած յաղթական պատերազմեցու հրամանառութիւնը :

Իր անձնական գործերուն համար օտար երկերներ յածախ Ֆամբորդած Թօքլիսի հարուստ հայ վաճառչանի մը թախանձնքներուն վրա էր ո՞յ նախարարներուն խորհուրդը որոշեց ինչորեւ դեռատի թամարա

թագուհին, -որ եր հօրը Գետրդ գիտ մահուցին եւքը  
զաւ ելած էր, ամուսնանալ Թուս իշխանի մը հետ՝ որ նոյն  
վիզոցին Poloves (Պուլա՞ն) խանին քով կը զտնուէր :  
Թուս պատմի Կառամգին կը կարծէ որ այս իշխանն էր  
Գետրդ . Անգուի Բոզոլիսկիի տղան : Ամուսնութիւնը սե-  
ղի ունեցաւ . Բայց յետոյ թիւրիմացութիւններ ճագեցան . և,  
վրաստանի մէջ քիչ մը մամանակ մնալէ եւքը . Թուս իշ-  
խանը Յունաստան աքսորուեցաւ :

Անօգուտ էր իշխան օրինակներ հաստատելու համար ճա-  
յոց մասնակցութիւնը . Վրաստանի ներքին գործերուն մէջ :  
Յեւնք միայն որ գահածառանգութեան նոր կանոնը , զոր  
վերջնթեր թագաւորը Հերակլ Բ Հրատարակեց , Յովսէի  
Կարգանոյ պատրաստած է :

Ըստ այս կանոնին , որդին չ՛ որ հօրը պիտի յազոր-  
շէ զահին վրայ , այլ ընտանիքին անդրանիկ անդամը ,  
այսինքն , նախ թագաւորին եղբայրնելը , յետոյ իրենց  
որդինելը անդրանիկութեան կարգով : Զորս տարի եւքը ,  
1801 իւ , Գետրդ միա մահուան օրը , այդ կանոնը  
տիսուը արդինքներ տուաւ , կորիներ յարուցանելով  
արքայական ընտանիքին մէջ : Բայց սա իրողութիւնը  
թէ՝ այդ օրէնքը Կարգանոթի կողմէն խմբագրուած էր  
կը վկայէ Հայոց ազգեցութիւնը պաշտին մէջ : Հե-  
տեւով Վրաստանի պատմութեան , կը դիտէնք որ Հայոց  
մասնակցութիւնը կառավարական գործերուն փոխնի փոխ  
կը մեծնայ ու կը պատիենայ , յուզեալ նովի մը մակընթա-

ցութեանը ու տեղատուութեանը պիս : Օրինակի համար , գիրզ մի կասկածով կը վարուէր տեսերնին , մնչդեռ եւ Հայրը՝ Հերակլ Բ՝ իւ պաշտպանութիւնը կը նուիրէր անոց : Պարսից Շահին՝ Աղա Մոհամետ - Խանի թուլիսի տիրելին Ետքը , Հերակլ Անամուշի մէջ պահուը տաճ՝ իրեն Ընկեր առաւ հաւատարիմ և միակ հայ ծառան , որ իր տիրոց հետ կը եց արշաւանքին տառապանք ները :

Զանազան ասեններ Հայոց առաջած կարևորութիւնը վրաստանի միջ՝ կը յայտնուէր նաև ժառանգական պաշտօն ներու , ազնուականութեան կամ իշխանական տիտղոսներու պարզեատուութեամբ : Այսպէս , իշխան Թումանօթի Ընտառիքին միջ՝ անդամները պետական քարտուղարի տիտղոսը ունեն ժառանգաբար :

Հայերը կոչուած էին ճառայելու բանակին միջ , և զա՞ն ու թագաւորութիւնը պաշտպանելու : Եթէ Հերակլ Բ Իշխան՝ Թումանօթաց Բի հաստատած Նոհանքն բանակը զընց և տեղը հաստատեց Մորթէ բանակ . Վրացիները . Հայերը և թաթարները անհոտիր մասնակցեցան առը խոսքեցուն : Մորթէն ն կազմուած էր գեղացիների , հողացործների , պարտիզանների և հովհանների , որոնք կը ճառային տարին մէկ ամիս , թագաւորին որոշած զանազան պատահացներուն միջ :

Հայոց կարևորութիւնը վրաստանի թագաւորութեան միջ չեւ սահմանափակուէր զինուորական ու վարչական

պաշտօներու մը, զորս իշխող տարրին հետ հաւասար չը կարելին : Հայերը գործուանդութեան մասնաւոր շրջանակ մը ունեն : Իրեաք հը կազմին՝ վրաստանի մը՝ եւրոշ կարգը (tiers état) կամ քաղեցիները, որոնց վրացիներու մայն մէկ փոքր մասը կը պատկանէիր : Այժմ իսկ վրաստանի հայ ժողովուրդը եւնու խոսմբի կը բաժնուի, դաշտերը բնակու գեղացիները և քաղեցիները : Գեղացիները՝ վրացի գեղացիներուն պէս՝ երկրագործութեամբ կը գբաղին, կամ հողացործ եւ՝ կամ այգեցործ . և քաղեցիները՝ թոթի կառավարչութեան մը՝ կը կազմեն արուեստագուշանակներու դասը . դաս մը՝ որ արևմտեան վրաստանի մը (գութային կառավարչութիւն) կազմուած է խմբեր ցիների, նոորիցիների և մասնանդ վրացեալ Նրեաների: Վրացիներու բարձր դասը բոլորովին զբաղած էր վարչական զործերով, իսկ ժողովուրդը այն կարծ միջոցին՝ ուր պատրազմները շարար կ'առնին, սուրը հը ճռիր ու արօրին կը չագեր, մարտի դաշտին՝ ցորենի արտը կամ այգին : Այսու հանգեց պետութեան յարածուն պէտիները, որոնց շին բաւեր երկրին արտադրութիւնները, կը ստիպէին ժողովը դին մէկ մասը առեւտրով զբաղելու և շահագործելու եկը ընական հարստութիւնները, որով բանական հարստութիւն կը չգետին . նոյն ենք պէտք եղած ատեն թագավորքն աւ նիւթապէս օգնելու ասովծան : Հայերն էին որ շահապահաններու այդ դասը կը հաջմէին, որոնք առանձին խոսմբ ինչ էին Մշկին Պարու Ընկերակցութիւններուն (corporation) պէս : Այս

ընկերակցութիւնները քաղբէ Մէջէք Արքապարթեան եւ  
բարեկուած էին. որ կը կարգադրէմ վաճառականներու և  
արհեստաւորներու միզեւ եղած զատելը<sup>(1)</sup> Շնորհի էրեւ կը  
րովին, իրենց յարատեսութեան և մըցակից վիացիներու չպոյս  
թեան. Հայերը հօգան շատ մեծ բարօրութեան մը հասնիւ թիժ  
ին. Գորի, Արգնա, Թօելաւ և Արմադըրին քաղաքներուն մը  
որոնց մը կերպոնացած է ամբողջ զաւարին տնտեսական զօր  
ժունդութիւնը : Վիացի թագաւորութեան անկախութեան մա-  
լանակ՝ արդին Հայերու մը զայրէ մեծ դրամատիքէր, ո-  
րոնք սուակ փոխ կուտայրին արբայական ընտանիքի անդամե-  
րուն և ազնուականներուն, հողային սուացուաճքներ կամ պէ-  
տական տուրքեր գրակ առնելով : Օրինակի համար՝ Հերակլ  
ի թագաւորը Յանիք եպիսկոպոսէն 300 ըուպի առած է  
և խոստացած է զմարդ տուգագիքներէ գանձուելիք գրա-  
մով : Հայերու հարստութիւնը, բաղդատմամբ վիացիներու  
յարածուն աշխատութեան, այս ասորինան հրապուրին դար-  
ձաւ որ արբայական ընտանիքի իշխաններ իսի չարհամար-  
հեցին հարուստ հայ ընտանիքի աղջիկներ հնութեան առնե-  
լու : Դասիթ թագաւորը ամուսնացած է Արքամելիքի Տը-  
հեա, որուն ընտանիքի անդամերու այս առթիւ իշխանի  
տիտղոս առած էն :

(1) Այս գլուխութ ունեմ՝ առեւ մեծ իշխանութիւն ունենաւ և կը կըտեւ Մէջէք  
Տաճառական պրոցուը, այսինքն քաղաքի հրամանաւորութեան : 1877 թ(?) թիժ, մըցակի թ-  
զաւարութեան համար, Աւանդի առանունը մէջը թիթլուի պէտք համարվուած առանձնացուած

կրապաշտութեան առեն՝ Զըրադաշտի կրօնիք և կրակապաշտութեան մէջ Հայաստանի և թէ Վըրաստանի մէջ հասասարապէս հայտառուած էր, և Քրիստոնէութեան ՚ի վեր՝ այս երկու քողով ազգութիւնները մակ զաներն են որոնք եւ շարունակեն փայլել մայ մետական ուղղիանուին մէջ։ Հայերը և Վըրացիները երկու տարբեր եկեղեցիներու կը պատկանեին, բայց ասիկա արգելվ չէ Ըստ իրարու մէջ ամուսնութիւններ կնքելու, իրարու զաւակ մկրտելու, ևն։ Այսօր իսկ, հայ եկեղեցիներու մէջ երբեմն վրացերէն քարոզ էը տրուի, և նոյն մասունքները, նոյն սուշբերը եւ պաշտուին հասասարապէս։

Այսպէս, անցեալը քննելով, որ և է թշնամութիւն մը, որ և է բարեկամութեան պահան մը չենք զտներ Հայերու և Վըրացիներու միջև։ Այս իրողութեան հաստատումը քոյժ գարմանք պատճառ ունաց, բայց անոնք թող համես յիշել թէ „dies diem docet“ օրերը. իրարու եւ յաջորդեն» և իրարու շեն նմաներ։

### ՊՐՈՑ. ԱՆԴՐԻԱՆՅԱՐ Խախանօց

Այս յօդուածէն հեղենակը՝ Բնէն վրացի՝ Մուկուսիր Կայսերական Հռախոսական Ընկերութեան կողմէ իրեն պատուի ըսկուած էր Արևելագիւղաց վերջին համաձողութիւն, որ նա իշնթաց տարին զումարուեցաւ ՚ի Պարիս։ Յօդուածը քրանեսէ լին լեզուով շրուած է՝ *Journal Asiatique* ի 1898 առաջան Բ պահէն մէջ (Մարտ-Ապրիլ), ու գրաւած է 337-344 էջեր։

ԽՄԲ.